

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT NR 456/2005/EG

av den 9 mars 2005

om inrättande av ett flerårigt gemenskapsprogram för att göra digitalt innehåll i Europa mer tillgängligt, användbart och exploaterbart

(Text av betydelse för EES)

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR
BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen, särskilt artikel 157.3 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europeiska ekonomiska och sociala
kommitténs yttrande ⁽¹⁾,

efter att ha hört Regionkommittén,

i enlighet med förfarandet i artikel 251 i fördraget ⁽²⁾, och

av följande skäl:

- (1) Informationssamhällets utveckling och framväxten av bredband kommer att påverka livet för varje medborgare i Europeiska unionen genom att bland annat främja tillgången till kunskap och nya sätt att förvärva kunskap, och på så sätt öka efterfrågan på nytt innehåll samt nya tillämpningar och tjänster.

- (2) Internetanvändningen i gemenskapen är fortfarande under stark tillväxt. De möjligheter som Internet erbjuder bör utnyttjas så att varje privatperson och organisation i gemenskapen kan åtnjuta de sociala och ekonomiska fördelar som erhålls via gemensamt utnyttjad information och kunskap. I Europa är det nu bäddat för ett utnyttjande av det digitala innehållets potential.

- (3) I slutsatserna från Europeiska rådets möte i Lissabon den 23 och 24 mars 2000 betonades att övergången till en digital, kunskapsbaserad ekonomi, som har vuxit fram tack vare nya varor och tjänster, kommer att bli en betydelsefull faktor för tillväxt, konkurrenskraft och sysselsättning. Där erkändes särskilt den roll som innehållsindustrin spelar när det gäller att skapa mervärde genom att utnyttja och inrätta nätverk för europeisk kulturell mångfald.

- (4) I handlingsplanen eEurope 2005, där Lissabonstrategin utvecklas, efterlyses åtgärder för att främja framväxten av säkra tjänster och tillämpningar och säkert innehåll via bredbandsnät och därmed för att främja en miljö som är gynnsam för privata investeringar och skapande av nya arbetstillfällen, för att öka produktiviteten, modernisera de offentliga tjänsterna och ge alla möjlighet att delta i det globala informationssamhället.

- (5) Det finns i Europa en tydligt ökande efterfrågan på digitalt innehåll av god kvalitet, med balanserade tillträdes- och användarrättigheter. Efterfrågan kommer från en bred publik som kan vara vanliga medborgare, studenter, forskare, små och medelstora företag och andra företagsanvändare, eller människor med särskilda behov som vill öka sin kunskap, eller "vidareutnyttjare" som vill exploatera digitala innehållsresurser för att skapa tjänster.

- (6) Begreppet berörda aktörer inom området digitalt innehåll omfattar innehållsleverantörer (inklusive offentliga och privata organisationer samt institutioner som skapar, samlar eller äger digitalt innehåll) och användare (inklusive organisationer och företag som är slutanvändare som vidareutnyttjar och/eller ger digitalt innehåll mervärde). Särskild uppmärksamhet bör ägnas åt att små och medelstora företag deltar.

⁽¹⁾ EUT C 117, 30.4.2004, s. 49.

⁽²⁾ Europaparlamentets yttrande av den 22 april 2004 (ännu ej offentliggjort i EUT), rådets gemensamma ståndpunkt av den 24 september 2004 (EUT C 25 E, 1.2.2005, s. 19) och Europaparlamentets ståndpunkt av den 27 januari 2005 (ännu ej offentliggjord i EUT). Rådets beslut av den 28 februari 2005.

- (7) I eContent-programmet (2001—2004), antaget genom rådets beslut 2001/48/EG ⁽¹⁾, främjades utveckling och användning av europeiskt digitalt innehåll på Internet och den språkliga mångfalden på europeiska webbplatser i informationssamhället. I kommissionens meddelande av den 10 oktober 2003 om halvtidsutvärderingen av eContent-programmet bekräftas på nytt vikten av att agera på detta område.
- (8) Tekniska framsteg medför att det är möjligt att ge innehållet mervärde i form av inbäddad kunskap och att förbättra driftskompatibiliteten när det gäller tjänster, något som är av avgörande betydelse för tillgång till, användning av och distribution av digitalt innehåll. Detta är särskilt relevant för de områden av intresse för allmänheten som detta program behandlar.
- (9) Främjande av stabila affärsmodeller kommer att förbättra kontinuiteten i de projekt som har inletts under detta program och kommer således att förbättra möjligheterna till ökad ekonomisk vinst från tjänster på grundval av tillgång till och vidareutnyttjande av digitalt innehåll.
- (10) Ett regelverk har utarbetats för att möta de utmaningar som uppstår i förbindelse med digitalt innehåll i informationssamhället ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾.
- (11) Olika praxis i olika medlemsstater fortsätter att utgöra tekniska hinder som hämmar vittomfattande tillgång, användning, vidareutnyttjande och exploatering av information från den offentliga sektorn i gemenskapen.
- (12) I de fall då digitalt innehåll inbegriper personuppgifter bör direktiven 95/46/EG ⁽⁵⁾ och 2002/58/EG ⁽⁶⁾ följas, och den teknik som används bör garantera och om möjligt förbättra skyddet av privatlivet.
- (13) Gemenskapsåtgärder som rör informationsinnehåll bör främja gemenskapens flerspråkiga och mångkulturella särprägel.
- (14) De åtgärder som är nödvändiga för att genomföra detta beslut bör antas i enlighet med rådets beslut 1999/468/EG av den 28 juni 1999 om de förfaranden som skall tillämpas vid utövandet av kommissionens genomförandebefogenheter ⁽⁷⁾.
- (15) Kommissionen bör säkerställa komplementaritet och synergieffekter med avseende på beslätade gemenskapsinitiativ och gemenskapsprogram, i synnerhet dem som har anknytning till utbildning och kultur och till det europeiska ramverket för driftskompatibilitet.
- (16) Genom detta beslut fastställs, för programmets hela löptid, en finansieringsram som utgör den särskilda referensen, i den mening som avses i punkt 33 i det interinstitutionella avtalet av den 6 maj 1999 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och förbättring av budgetförfarandet ⁽⁸⁾, för budgetmyndigheten under det årliga budgetförfarandet.
- (17) Eftersom målen för den föreslagna åtgärden, nämligen att göra digitalt innehåll i Europa mer tillgängligt, användbart och exploaterbart, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna på grund av de berörda frågornas gränsöverskridande karaktär och de därför, på grund av åtgärdernas europeiska omfattning och verkningar, bättre kan uppnås på gemenskapsnivå, kan gemenskapen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går beslutet inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå dessa mål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syftet med programmet

1. Genom detta beslut inrättas ett gemenskapsprogram för perioden 2005-2008 för att göra digitalt innehåll i gemenskapen mer tillgängligt, användbart och exploaterbart, i syfte att underlätta skapande och spridning av information — inom områden av intresse för allmänheten — på gemenskapsnivå.

Programmet skall benämnas *eContentplus*-programmet (nedan kallat "programmet").

⁽¹⁾ EGT L 14, 18.1.2001, s. 32.

⁽²⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/98/EG av den 17 november 2003 om vidareutnyttjande av information från den offentliga sektorn (EUT L 345, 31.12.2003, s. 90).

⁽³⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/29/EG av den 22 maj 2001 om harmonisering av vissa aspekter av upphovsrätt och närstående rättigheter i informationssamhället (EGT L 167, 22.6.2001, s. 10).

⁽⁴⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 96/9/EG av den 11 mars 1996 om rättsligt skydd för databaser (EGT L 77, 27.3.1996, s. 20).

⁽⁵⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 95/46/EG av den 24 oktober 1995 om skydd för enskilda personer med avseende på behandling av personuppgifter och om det fria flödet av sådana uppgifter (EGT L 281, 23.11.1995, s. 31). Direktivet ändrat genom förordning (EG) nr 1882/2003 (EUT L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽⁶⁾ Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/58/EG av den 12 juli 2002 om behandling av personuppgifter och integritetsskydd inom sektorn för elektronisk kommunikation (direktiv om integritet och elektronisk kommunikation) (EGT L 201, 31.7.2002, s. 37).

⁽⁷⁾ EGT L 184, 17.7.1999, s. 23.

⁽⁸⁾ EGT C 172, 18.6.1999, s. 1. Avtalet ändrat genom Europaparlamentets och rådets beslut 2003/429/EG (EUT L 147, 14.6.2003, s. 25).

2. För att uppnå programmets övergripande syfte skall följande handlingslinjer följas:

- a) Göra det lättare att på gemenskapsnivå få tillgång till, använda och utnyttja digitalt innehåll.
- b) Underlätta förbättring av kvalitet och bästa praxis i fråga om digitalt innehåll mellan leverantörer och användare av innehåll samt mellan olika sektorer.
- c) Stärka samarbetet mellan berörda aktörer inom området digitalt innehåll och öka medvetenheten.

Verksamheten enligt dessa handlingslinjer skall inriktas på områden inom information från den offentliga sektorn, rumsliga data samt utbildningsmässigt, kulturellt och vetenskapligt innehåll enligt bilaga I. Programmet skall genomföras i enlighet med bilaga II.

Artikel 2

Deltagande

1. Programmet skall vara öppet för deltagande av juridiska personer som är etablerade i medlemsstaterna. Det skall också vara öppet för deltagande av juridiska personer som är etablerade i kandidatländer i enlighet med nuvarande eller framtida bilaterala avtal med dessa länder.
2. Programmet får öppnas för deltagande av juridiska personer som är etablerade i Eftastater som är avtalsslutande parter i EES-avtalet, i enlighet med bestämmelserna i det avtalet.
3. Programmet får öppnas för deltagande — utan finansiellt stöd av gemenskapen — av juridiska personer som är etablerade i ett tredjeland samt av internationella organisationer, där ett sådant deltagande på ett verkningsfullt sätt bidrar till genomförandet av programmet. Beslutet om att medge sådant deltagande skall antas i överensstämmelse med det förfarande som avses i artikel 4.2.

Artikel 3

Kommissionens behörighet

1. Kommissionen skall vara ansvarig för genomförandet av programmet.
2. Kommissionen skall upprätta ett arbetsprogram på grundval av detta beslut.
3. Vid genomförandet av programmet skall kommissionen i nära samarbete med medlemsstaterna sörja för allmän överensstämmelse och komplementaritet med gemenskapens andra politikområden, program och åtgärder med konsekvenser för utveckling och användning av europeiskt digitalt innehåll och främjande av språklig mångfald i informations-samhället, i synnerhet gemenskapsprogram för forskning och teknisk utveckling, IDA, eTEN, eIntegration, eLearning, Modinis och Säkrare Internet.

4. Kommissionen skall handla i enlighet med det förfarande som avses i artikel 4.2 när det gäller

- a) antagande och ändringar av arbetsprogrammet,
- b) fastställande av kriterier för och innehåll i inbjudan att lämna förslag, i linje med de mål som anges i artikel 1,
- c) bedömning av de projekt som har föreslagits efter inbjudan att lämna förslag till gemenskapsfinansiering med ett gemenskapsbidrag som beräknas till minst 1 miljon euro,
- d) avvikelser från de regler som fastställs i bilaga II.

5. Kommissionen skall underrätta den kommitté som avses i artikel 4 om hur arbetet med att genomföra programmet fortskrider.

Artikel 4

Kommitté

1. Kommissionen skall biträdas av en kommitté.
2. När det hänvisas till denna punkt skall artiklarna 4 och 7 i beslut 1999/468/EG tillämpas, med beaktande av artikel 8 i det beslutet.

Den tid som avses i artikel 4.3 i beslut 1999/468/EG skall vara tre månader.

3. Kommittén skall själv anta sin arbetsordning.

Artikel 5

Övervakning och utvärdering

1. För att säkerställa att gemenskapsstödet används effektivt skall kommissionen se till att de åtgärder som vidtas inom ramen för detta beslut blir föremål för förhandsbedömning, uppföljning samt efterföljande utvärdering.
2. Kommissionen skall övervaka genomförandet av projekt som bedrivs inom ramen för programmet. Kommissionen skall utvärdera hur projekten har genomförts och vilken effekt de har haft, för att kunna avgöra om de ursprungligen fastställda målen har uppnåtts.
3. Kommissionen skall senast i mitten av 2006 rapportera till Europaparlamentet, rådet, Europeiska ekonomiska och sociala kommittén samt Regionkommittén om genomförandet av de handlingslinjer som avses i artikel 1.2. I detta sammanhang skall kommissionen rapportera om hur beloppet för 2007-2008 överensstämmer med budgetplanen. Kommissionen skall i förekommande fall vidta nödvändiga åtgärder inom ramen för budgetförfarandena för 2007-2008, för att se till att de årliga anslagen överensstämmer med budgetplanen. Kommissionen skall lämna en slutlig utvärderingsrapport vid programmets slut.

4. Kommissionen skall för Europaparlamentet och rådet lägga fram resultatet av de kvantitativa och kvalitativa utvärderingarna tillsammans med lämpliga förslag till ändringar av detta beslut. Resultatet skall överlämnas innan förslaget till Europeiska unionens allmänna budget för 2007 respektive 2009 läggs fram.

Artikel 6

Finansieringsram

1. Finansieringsramen för genomförandet av gemenskapsåtgärder enligt detta beslut för perioden 1 januari 2005-

31 december 2008 fastställs härmed till 149 miljoner EUR, varav 55,6 miljoner EUR är avsedda för perioden fram till och med den 31 december 2006.

2. För perioden efter den 31 december 2006 skall beloppet anses vara bekräftat om det för denna fas överensstämmer med den gällande budgetplanen för den period som inleds 2007.

3. De årliga anslagen under perioden 2005-2008 skall beviljas av budgetmyndigheten inom budgetplanens ram. En preliminär fördelning av utgifterna presenteras i bilaga III.

Utfärdat i Strasbourg den 9 mars 2005.

På Europaparlamentets vägnar

Ordförande

J. P. BORRELL FONTELLES

På rådets vägnar

Ordförande

N. SCHMIT

BILAGA I

Åtgärder

I. INLEDNING

eContentplus-programmets huvudmål är att göra digitalt innehåll i Europa mer tillgängligt, användbart och exploaterbart, så att det blir lättare att skapa och sprida information — inom områden som är av intresse för allmänheten — på gemenskapsnivå.

Genom programmet skall bättre villkor skapas för tillgång till och hantering av digitalt innehåll och digitala tjänster i flerspråkiga och mångkulturella sammanhang. Programmet kommer att öka användarnas valfrihet och främja nya former för interaktion med kunskapsberikat digitalt innehåll, en egenskap som blir allt viktigare för att man skall kunna göra innehåll mer dynamiskt och skräddarsytt för särskilda områden (utbildning, kultur, personer med särskilda behov m.m.).

Genom programmet banas väg för en ram för digitalt innehåll av god kvalitet i Europa — "det europeiska området för digitalt innehåll" — genom att man främjar utbyte av erfarenheter och bästa praxis samt korsbefrukning mellan innehållssektorer, innehållsleverantörer och användare.

Åtgärderna är grupperade i tre handlingslinjer:

- a) Göra det lättare att på gemenskapsnivå få tillgång till, använda och utnyttja digitalt innehåll.
- b) Underlätta förbättring av kvalitet och bästa praxis i fråga om digitalt innehåll mellan leverantörer och användare av innehåll samt mellan olika sektorer.
- c) Stärka samarbetet mellan berörda aktörer inom området digitalt innehåll och öka medvetenheten.

II. HANDLINGSLINJER

A. Göra det lättare att på gemenskapsnivå få tillgång till, använda och utnyttja digitalt innehåll

Verksamheten enligt denna handlingslinje omfattar upprättande av nätverk och allianser mellan berörda aktörer, något som uppmuntrar till skapande av nya tjänster.

Åtgärderna är inriktade på information från den offentliga sektorn, rumsliga data samt innehåll inom områdena lärande och kultur.

Tyngdpunkten skall ligga på följande områden:

- a) Att främja ökad medvetenhet om den betydelse som information från den offentliga sektorn har, dess kommersiella värde och de samhälleliga konsekvenserna av dess användning. Insatserna skall effektivisera den transnationella användningen och myndigheters och privata företags, inklusive små och medelstora företags, utnyttjande av information från den offentliga sektorn för att skapa informationsprodukter och informationstjänster med mervärde.
- b) Insatser via samarbetsforum på europeisk nivå för att främja att offentliga myndigheter, privata företag, inklusive små och medelstora företag, och allmänheten i mer omfattande utsträckning använder rumsliga data. Insatserna bör omfatta både tekniska och organisatoriska frågor, och dubbelarbete och otillräckligt utvecklade geografiska datamängder bör undvikas. Vidare bör insatserna främja driftskompatibilitet över nationsgränserna, understödja samordning mellan kartproducerande myndigheter och stödja framväxten av nya Europaomfattande mobila tjänster för användare. Dessutom bör användning av öppna standarder främjas.

- c) Främja spridningen av öppna europeiska kunskapspooler med digitala objekt — såväl för utbildnings- och forskarsamfund som för enskilda personer. Insatserna skall bidra till inrättandet av transeuropeiska förmedlingstjänster för digitalt innehåll för lärande, med tillhörande affärsmodeller. Genom insatserna bör man också främja användandet av öppna standarder och bildandet av omfattande användargrupper. Deras uppgift är att analysera och testa planmodeller för skedet före standardisering och för specifikationer. Målet är att introducera europeiska flerspråkiga och mångkulturella inslag i arbetet med att fastställa globala standarder för digitalt innehåll inom lärandet.
- d) Främja uppbyggnaden av en Europaomfattande informationsinfrastruktur för tillgång till och användning av högkvalitativa europeiska digitala kulturella och vetenskapliga resurser. Det skall ske genom sammankoppling av virtuella bibliotek, gemensamma dataminnen etc. Insatserna bör omspänna samordnade tillvägagångssätt för digitalisering och uppbyggnad av databanker, bevarande av digitala objekt samt inventeringar av kulturella och vetenskapliga digitala resurser. Insatserna skall vidare förbättra tillgången till digitala kulturella och vetenskapliga värden genom välfungerande tillståndssystem och genom kollektiv klarering av rättigheter på förhand.

B. Underlätta förbättring av kvalitet och bästa praxis i fråga om digitalt innehåll mellan leverantörer och användare av innehåll samt mellan olika sektorer

Verksamheten enligt denna handlingslinje syftar till att göra det lättare att fastställa vad som är bästa praxis i fråga om metoder, processer och verksamhetsutövande och att sprida den i vid omfattning. Syftet är att uppnå bättre kvalitet, bättre ändamålsenlighet och större verkan vid skapande, användning och distribution av digitalt innehåll.

I verksamheten ingår försök som skall demonstrera olika aspekter av digitalt innehåll inom ramen för det befintliga regelverket — sökbarhet, användbarhet, möjlighet till vidareutnyttjande och sammanställning samt driftskompatibilitet — samtidigt som man redan i ett tidigt skede av processen tillgodoser krav från olika målgrupper och marknader i en miljö som blir alltmer flerspråkig och mångkulturell, utöver enbart tekniska lösningar för lokalisering.

I verksamheten skall man utnyttja de fördelar som förädling eller berikning av digitalt innehåll med maskinläsbara data innebär (genom användning av semantiskt väldefinierade metadata baserade på tillämplig beskrivande terminologi, vokabulärer och ontologier).

Försöken skall utföras grupperade i temaområden. Insamling, spridning och sektorsövergripande korsbefrukning av utvunnen kunskap skall ingå som en integrerad del av försöken.

Målområdena för tillämpningen av resultaten är information från den offentliga sektorn, rumsliga data, digitalt innehåll för lärande och kultur samt vetenskapligt och akademiskt digitalt innehåll.

C. Stärka samarbetet mellan berörda aktörer inom området digitalt innehåll och öka medvetenheten

I verksamheten enligt denna handlingslinje ingår åtgärder som kompletterar berörd lagstiftning om digitalt innehåll och främjar ökat samarbete mellan aktörer på området digitalt innehåll och ökad medvetenhet. Verksamheten skall främja utvecklingen av hjälpmedel för jämförande prestandamätning (benchmarking), övervakning och analys samt konsekvensbedömning av programmet och spridning av resultat. Möjligheter och problem som uppkommer — t.ex. när det gäller förtroende, kvalitetsmärkning och immateriella rättigheter på utbildningsområdet — skall ringas in och analyseras, och eventuella förslag till lösningar skall läggas fram.

BILAGA II

Medel för genomförande av programmet

1. Kommissionen kommer att genomföra programmet i enlighet med de tekniska specifikationer som anges i bilaga I.
 2. Programmet skall genomföras i form av indirekta åtgärder. De omfattar följande:
 - a) Insatser med kostnadsdelning
 - i) Projekt som skall ge ökad kunskap i syfte att förbättra befintliga produkter, processer och/eller tjänster och/eller tillgodose de behov som finns inom gemenskapens politikområden. Bidraget från gemenskapen får som regel inte överstiga 50 % av kostnaden för respektive projekt. Offentliga organ kan få ersättning med 100 % av sina extrakostnader.
 - ii) Insatser för bästa praxis inom kunskapsspridning. De skall som regel genomföras grupperade i temaområden och vara förbundna genom temanätverk. Gemenskapens bidrag till åtgärderna inom detta område skall begränsas till direkta kostnader som bedöms vara nödvändiga eller skäligen för att de konkreta målen för insatsen skall uppnås.
 - iii) Temanätverk: För att underlätta samordning och kunskapsöverföring samlas ett antal olika berörda aktörer kring en bestämd teknisk och organisatorisk målsättning. Temanätverken kan vara kopplade till insatser inom "bästa praxis". Bidrag skall beviljas för stödberättigande extrakostnader för samordning och genomförande av temanätverken. Gemenskapens bidrag kan täcka de stödberättigande extrakostnaderna.
 - b) Kompletterande åtgärder

Kompletterande åtgärder skall bidra till genomförandet av programmet eller till förberedandet av framtida verksamhet. Åtgärder som syftar till kommersiellt utnyttjande av produkter, processer eller tjänster, marknadsföringsåtgärder och reklam är undantagna.

 - i) Undersökningar till stöd för programmet, däribland förberedelser för framtida åtgärder.
 - ii) Informationsutbyte, konferenser, seminarier, workshoppar eller andra möten samt ledning av temagrupperad verksamhet.
 - iii) Spridning samt informations- och kommunikationsverksamhet.
 3. Urvalet av insatser med kostnadsdelning skall ske bland ansökningar som kommit in från ansökningsomgångar publicerade på kommissionens webbplats och i enlighet med gällande finansiella bestämmelser.
 4. En finansieringsplan skall bifogas ansökan om gemenskapsstöd, där så är tillämpligt. Den skall innehålla en förteckning över finansieringen av projekten, inklusive det ekonomiska stöd som söks från gemenskapen, och allt annat stöd som söks eller beviljats från annat håll.
 5. Kompletterande åtgärder skall genomföras genom anbudsfordran i enlighet med gällande finansiella bestämmelser.
-

*BILAGA III***Preliminär fördelning av utgifterna**

- | | | |
|----|---|---------|
| 1. | Göra det lättare att på gemenskapsnivå få tillgång till, använda och utnyttja digitalt innehåll | 40—50 % |
| 2. | Underlätta förbättring av kvalitet och bästa praxis i fråga om digitalt innehåll mellan leverantörer och användare av innehåll samt mellan olika sektorer | 45—55 % |
| 3. | Stärka samarbetet mellan berörda aktörer inom området digitalt innehåll och öka medvetenheten | 8—12 % |
-